Vol. 29 No 8308 Friday, September, 7 1934 TAIRIKU NIPPO 昭和九年九月七日（金曜日）第八千三百八號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
本紙定價（前金）
壹ヶ月七拾五仙
六ヶ月四弗貳拾五仙
壹ヶ年八弗貳拾五仙
發行所
大陸日報社
社長山崎彦
晩香坡市東カドバ街二一五
電話ダ五五三三

紙はり（東ヘスティングス街二四一 暗明燈持ベーバンガー）小林 電話シー八八七五ワイ

全閣員熱意を込めて對軍縮根本方針審議

各閣僚の質問に大角海相説明し愈々閣議で廟議決定

〔第一報〕東京七日——定例閣議は午前十時十分より閣員全部出席の下に開催、先づ廣田外相より明年會議と豫備會商（の根本方針を詳細報告、次いで大角海相は補足的に説明を加へ（各閣僚の質問あつて暫時なく決定、尚内田鐵相及び後藤内相より市電罷業況を報告して散會、岡田首相は午後三時半參内して右決定した方針に就き奏聞上奏する、豫備會商の方針は明年會議の前提なる政府としての大綱根本方針を決定したので豫備會商（の細目案は決定方針を基礎として岡田總理、廣田外相、大角海相間で協議の上で起草され閣議可を經た上派遣代表に手交の筈（根本方針詳細は第八面參照）

廢棄通告方針も決定

通告時期は廣田大角に一任

〔第二報〕東京七日——閣議に於て對軍縮會議根本方針は廣田外相、大角海相の説明に次ぎ永野海相より軍縮と國際關係を約二十分間説明し又我国政策につき廣田外相に對して藤井藏相が約十分説明した、又廣田外相は國政上の問題につき藤井藏相と質疑を交換し更に内田鐵相は微細な數字を並べ立てか上で大角海相に對し質疑應答を交換した（二）本年中に廢棄通告を決行するが時期に就ては大角海相、廣田外相の裁量に一任（三）軍縮の根本方針は攻じるに動かず守るに易きを絶對不動の基調とする、尚閣議では廢棄通告方針をも同時に決定す

我軍縮方針貫徹は世界平和に貢獻

本日決定した軍縮對策内容

絶對秘密に附せらる

東京七日　本日閣議で決定せる軍縮對策内容は絶對秘密に附されて居るが聞する左の内容たる事實である

（一）國際情勢と國防上無條件の撤廢でゾントン、ロンドン兩條約は既に全く不適當となり此値に推移せば我海軍の均衡破れ國防を危殆に陥せしめる事態を招來するは明白なるに依つて帝國政府は兩條約の不利な其細を速かに脱却して國家生存權の絶對擁護より發足して新軍縮條約を締結し各國共同國防の安全感を確立し國民負擔の軽減を行ひ世界和に貢獻せんとしロンドン豫備會商に際し一國のみが高度軍備を保持し其優越性で他國を脅威する條約を作為せんとする（二）以上の如き根本方針に準據し迅に不利な海軍條約より脱却する必要あるを以てロンドン豫備會商に當り帝國政府の新軍縮方針提案と同時に海軍條約第二十三條の明文に依り廢棄通告の權利を行使せんとす

大角海相は語る

東京七日　閣議後大角海相語る本日の閣議は常に見ざる緊張を示し質疑交換でも重大國務を決定すと云ふ意氣込よりして非常に熱心に熟議したが右に依つて軍縮會議への確固不動の原則が出來た、今後事務的取扱故問題はなからう、内容に就ては絶對に言はぬと申合せたが昨日も今日も岡田總理が參内上奏してゐる故此の方針には如何なる事が起つたとするも微動だにせぬと言ふ事が出來よう

樞府の批准を仰ぐ事に決す

東京七日　政府では根本原則廢棄通告決定を重大なる國務と解し樞密院の批准を仰ぐに決し事前に諒解を得て置く爲めに岡田首相は十日午後六時より正副議長以下各顧問官等を官邸に招待し懇談するが十二日の樞密院本會議で岡田首相廣田外相が根本方針を詳細説明、樞府側でも平沼副議長を委員長とし九名の委員を挙げ憲重調査の豫定と見らる

軍縮對策に輿論

東京七日　政友若槻幹事長談政府が決定せりと傳ふる軍縮對策は從來の我が黨主張の根本趣旨と同樣のもの故批判するところない

國同加藤幹事長談傳へられる政府の軍縮對策は國民一致の輿論だ

在滿機構改革に陸軍態度强硬

折衷案作製も物にならず

岡田首相頭を惱す

東京七日　在滿行政機構改革問題は過日來河田書記官長が外務、拓務、陸軍三省事務當局より立案趣旨經過を聽取し折衷案を作製するに至つたが陸軍側は極力當初の立案趣旨を強硬に主張し居り折衷案作製も容易でない形勢にあり更に陸軍案を支持せる西尾關東軍參謀長は現案を携へて七日午後入京したので岡田首相は八日午前十時半に西尾參謀長を招き關東軍側の譲歩を聽取して來週より省手せんとする政治的折衝に先ぢち參考に資する事となつた、尚西尾參謀長は河田書記官長、金森法制局長官とも會見して現地案を説明する筈である

日本で大型汽船不足で船價高騰

東京七日　船舶改良施設の完成、外航輸入の制限に伴ひ海運界は大船舶不足を告げて船價高騰の現狀に鑑み興業銀行は日本共同汽船所有の貨物船洋光丸（一萬噸）、平丸（六千五百噸）を栃木商事に

織物工場側悲鳴あぐ

罷業團遊撃隊の活躍激しく

米國大罷業益々惡化

ニューヨーク六日　罷業團遊撃隊の活躍は六日に至つて一層猛烈を極め南北カロライナ、ロード・アイランド諸州に於て工場閉鎖織出の有樣である、ロード・アイランド州ポータケットの織物工場の如き罷業團遊撃隊の活動に悲鳴をあげ遂に罷業團に対し法權の發動を仰いで監察行爲禁止令を出して貰つた

◇

罷業の形勢は刻々重大化しつゝあり全國手織業聯合會々長アーサー・ベッスの如きも今回の罷業が相當難物である事を認め六日次の如く語つた

「工場の閉鎖敗は驚くべき程增加してゐる、罷業の形勢は容易でない」

我が國債額

八月末現在

東京七日　大藏省調査八月末現在我が國債額は内國債六十九億三千二百六萬圓、外國債十四億八百三十萬三千圓總計八十三億四千三十六萬四千圓にして前月末に比し内國債は三萬九千圓の增加、外國債は四百三十三萬六千圓の減少で合計に於て四百二十九萬六千圓の減少である

滿洲國に新軍旗

新京七日　從來滿洲國軍には軍旗がなかつたので來る十五日康德皇帝御自ら同國全軍に軍旗親授の儀式を以て下附される事になつた

日蘭會商が海運問題で

正面衝突の危機に瀕す

東京七日　昨日外務省が長岡代表へ海運問題上程に對し絶對反對を爲すべき事を回訓したので兩代表部は右問題で正面衝突の危機に瀕する有樣となつた、若し蘭印側が我が主張を容れ十五日のヨング總督の傾内閣へ出發前に委員會の構成を完了して同氏旅行中一ヶ月間に原則的の協定に達し右歸任を待つて本會議をなし一擧に解決し得ると見られるが我が主張に反對を表明する場合に於ては會商決裂必至と見られ此處數日が會商の成否を決するとして注視されてゐるが外務省では蘭印側に誠意あるなら我が要求を容れ右問題を民間交渉に移す事を容認するであらうと期待して居る

南九（六千五百噸）平仁丸（同上）を山下汽船に賣却に決し四隻總計百七十萬圓である

SUN LIFE OF CANADA
加奈陀サン生命保險會社
一九三三年度（十二ヶ月間の）新保險契約額
貳億餘弗
創業以來一九三三年末迄契約者及受取人への支拂總額
八億餘弗
一九三一年四月一日以後加入の分には滿五ヶ年目に特別配當を支拂ます
日本各地に支店及び代理店あり
300 E. Cordova St., Vancouver, B. C.
電話ダグラス五五九九及四六九七アール
代理店 中野保險
主任 中野庄輔
古松林 小山林 伊澤英一 兵頭俊 小林真二 岡田能順 渡邊太郎 中西亟 大橋文次郎 横溝成一 宗一郎 島雄 末廣幹記

Chantecler CIGARETTE PAPERS
シャンテクラーシガレットペーパー
シャンテクラーシガレットペーパーを使用するに限ります、シガレットを御自身で巻きになる誰方にも之が一番よいと御高評を得て値段も他と違はないのですからシャンテクラーシガレット紙をお試用下さい
自動組合せ式 大包 僅か五仙

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Phone Elli. 3575 P.O. Box 1917
●資本金 壹億圓
●積立金 壹億二千貳百七十五万圓
横濱正金銀行 シアトル支店
○郷里送金—無手數料ニテ日本内地、滿鮮、其他ヘ迅速且ツ確實ニ送金致シマス
○普通送金—送金手形或ハ電信爲替ハ世界各地向取組ミマス
○○貨定期爲替手形—利息、六ヶ月以上年三分七厘
○○貨定期預金—弊行シアトル支店ニ御取次致シマス利息ハ一ヶ月以上年三分デ弊店御取次ノ日ヨリ附ケマス
定期預金證書又ハ定期爲替手形ヲ擔保トシテ貸出ノ御便宜ヲ取計ラヒマスカラ御遠慮ナク御相談下サイ

THE SUMITOMO BANK OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.
日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、スラヴストン、ニューウエストミンスター、マーボール、ラドナー、カムバランド、ヴイクトリア等
シアトル住友銀行
米金預金
定期預金 六ヶ月以上年三分
特別定期（十ヶ年賣替不要）年三分
貯蓄預金 年三分
掛貯金 年三分
日本向定期爲替手形 六ヶ月以上年三分七厘

THE ROYAL BANK OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.
▲預金▼
總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣御願ひ致します、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります
▲送金▼
多數の日本内地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉强して居ります事は既に皆樣の御承知の事と存じます當行では日本人事務員を雇用して居りますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます
▽▽總資産 七億
▽資金及積立金 七千一百萬弗
ローヤル銀行 メーン街及びヘスティング街角

日加貯蓄會社
晩香坡市バンクーバー街三九八
電話ダグラス四〇〇〇
◇日本送金 何れの地方へでも無手數料で確實迅速に御取扱ひ致します
◇最近締切日 エシア 九月七日（金曜）平安丸 九月八日（土曜）
◇貯蓄預金 ◇公債賣買 ◇當座預金 ◇信託預金
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES
アメリカンメイル・ダラー汽船會社
日本行三等片道五五弗
船名 グラント ゼファーリン ジャクリン
プレジデント ライナース
出帆日 九月十五日 九月廿九日 十月十三日
美府行テケット無料進呈、美味日本食、各船共日本人料理人及給仕があります美港着地より本船行キシー及荷物運搬等無料
晩市を出發すれば間に合ひます 出帆日（午前十時半）
詳細は左記へ
電話シー九五二八 日本人船客係 高橋保一
バンクエル街三九六（ホテルウオールド一〇五號 不在中はシーモア三七八八）

コロンビアマッチ
を御試用あれ、上等の眞實な木目の木で造られ頭部は固く附着して居ますから外のマッチの樣に飛んでしまふ樣な事はありません、火附が好く充分滿足を得られます
家庭サイズ四百本入 ポケット五十本入
晩市及ヴイクトリア
スミスデビッドソン エンド ライト 會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

日本一の醬油
特別大樽 一斗一升入 三弗二十仙
安い 甘い
五升五合入 一弗七十仙
（普通の樽は九升入りです）
特約販賣店 皆樣の 古屋商店
電話シーアモ貳九參參
西ヘスティングス街四六

晩市東ヘスティングス街六〇五 電話ハイランド一六六〇
晩市西第七街八四七 電話ファイ一四五三エル
ビーシー州公認 渡邊琴子 電話シー七六八〇アール
三味線の皮はり替へ

發展されゞた日本の二時勢

波生

り

り著稅の附收も期待され得れば、更に國民の負擔力の增大に應じて增稅を爲し得る機會も來ようといふ譯で、然う〳〵心配するに當らない。

◇

翻するに米國と雖も國民の生活難、産業不振、鐵道收入減などによつて政府は非常の苦境に立つてゐる。財政難は今や世界各國の共通的難問題で、某々國の如き從に救はれ得ないのでないかとまで悲觀される事にふいて、日本の財政は決して悲觀するに當らないと言ひ得られる。對外關係においても國內情勢においても、以上述ぶる如く必らずしも悲觀を要せず、寧ろ樂觀して可なりとする狀況にあいて、日本國民は今少し活躍すべきであらう。（完）

懸賞句會の記（六）

河畔句會同人

一曲　梅隆

コスモスや日陰は殊になよ〳〵

たをやかに陽射浴びたる秋櫻

終りに

前掲の句を選評しましたに對し、小杉金蕊氏より、短冊と共に御見舞の書を寄せられ、竹田狐村氏は、右手の拇指を負傷され、入院加療中、他の指にペンを結び付けて書かれたりとて長文の寒暄の辭と、御夫妻の短冊とを送られ、猶又織月氏は、先きごろ捜索に手傳はんと新西院市まで出向かれしに、他に突然の死亡者ありて、據ろなく引き返されしを遺憾とする旨短冊に御書狀を添へられました。尙ほ當句會に、初めて今回の句を寄せられた方もあります。察するに、不慮の災厄にかゝりたる幼兒の弔句を請求されました方には、或は盟朋勞作の疲れを休みもあへず直にペンを採つて思索された方もあらう、或は乳兒を抱かしめて後禮度を正して端座せられた俳婦もあらう。私達には、その眞摯敬虔なる態度が、髣髴として幻覺に映するを覺ゆます。

その出來上つた句にしても、いかで巧拙を擇び、優劣を競ふことのみを願みませうや、實に眞情そのもの〳〵發露でありまして、私達が、玆に俳人なるものゝ尊さを、しみ〴〵認めると申しますことは、敢て我田引水の說ではありません。偶俳人が事毎に作句を爲すに對し、俳人以外の人の嘆解の說にあるを耳にし、聊か附言する次第であります。

……終り……

懸賞募集

「大陸文壇」

壹周年記念

我大陸文壇も呱々の聲をあげてより最早や一周年を迎へました。そして約四回に亘る募集作品は優に朋奈陀邦人文壇に重きを加へて居ります。本紙は今回一周年を祝賀する意味に於て懸賞大募集をする事にしました。

△俳句

スコット沼靖女選

△いろ鳥　△蟲

色鳥は秋わたる種々の小鳥をいふ、　蟲は秋鳴く蟲の汎稱

三宅春江、中澤嘉山水共選

△路

宇都宮一瀉風選

△新作句（以上五句以內）

△短歌

安仲詩都江選

△詩

山木　倫山選

以上題及び數に制限なし

△創作及び實話

―なるべく短いもの

△注意―今回は各作品共朋奈陀に取材すること

△宛名は凡て大陸日報社內「大陸文壇」

△締切は九月二十日

當にウイルスルス細刻煙草と共にヤンテンクラレガレットト紙を御使用下されば

WILLS'
FINE CUT
CIGARETTE TOBACCO
W.D. & H.O. WILLS
MADE IN ENGLAND

二番味噌あります
御漬物には No2 味噌を
御使用下さい
其の味は既に皆樣御承知の如く實に美味
何卒最寄りの商店より御買上げ下さい
バウエル街二一四一
天野兄弟商會
電話ハイ五五二六エル

神力無双術擦療治
バウエル街三九一第三、四號室
守屋式靈熱浸透療法　男女諸病
得業士　牛島治療院
電話シーモア五八五一　不在中はドグ四五六三アール

ハヤミのコールを
ハヤミのコールは品質が良いと評判です
配達は迅速、電話にて御注文下さい
速水商店
晩香坡市バウエル街二一三　電話シーモア四一〇一　住宅ハイ五三六二ワイ

ビーシー魚店
晩香坡市バウエル街二五三
電話ダグ二七八八　夜間シー三五三八

ROBERTSONS PURITY BREAD
ロバートソン精製ブレードは人体の建設素で市場最上のブレードです
最寄りの店でお求めなられるかハイランド一一七一（電話下さい）

世評の高きグッドイアータイヤ
其外自動車附屬品一切大勉强で御用命に應じます
邦人唯一のグッドイアータイヤ特約代理店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話ダグラス二八九九

▲鶴龜印白味噌特等飛切特約一手販賣
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話ドグラス九九一

自轉車はターメー
晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店
▲新學期と自轉車御子樣方に是非一臺お求め下さい（月拂御相談）
▲學校用ノートブック（六十頁プラタ入）二冊五仙

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.
郵船案內
日本郵船會社シアトル支店
平安丸（船名）八月廿七日（入港）九月八日（出帆）
氷川丸　九月十五日　九月廿七日
日枝丸　十月一日　十月十三日
橫濱迄等和食六十弗（當日正午出帆）
我等は主義主張の相違から濕く國際聯盟を脫退しましたが其後祖國諸般の目覺ましき飛躍振りは誠に頼もしさ極みでその雄渾なる氣魄とその絢爛たる文化！之即ち世界の驚異であります。自らの爲めに即ち子女教育の爲めにも是非母國御訪問を御勸め致します
代理店　晩市 B.W. Greer & Son Ltd,
美市 Great Northern Railway

我等若し戰はゞ
乃木將軍
海豹の如く
ごろつき船
上下同
S. UCHIDA
內田書籍店
電話シー六七一六
347 Powell Street Vancouver, B. C.

VANCOUVER PACIFIC PAPER CO. LTD.
多數同胞の就働せらるゝオーシヤン・フォルス製紙會社の包紙、紙袋、トイレットペーパー、ワックスペーパー類一切其他ツワイン文房具類色々ホールセル
ワター街一六〇
晩香坡、パシフィック・ペーパー會社
日本人部代理
堀近夫
電話　本社 ツリニチー六二二一　自宅 シーモア五三四一エキス

秋物着御案內
男上皮ベルト付ウインドブレッカー
ボーイ同サイズ廿四より卅四まで　四、九五
同サイズ卅六　五、四五
青年向ギヤバデンコート　六、二五
ガール用同ハット付　三、九五
同レンケープ海老茶、ブルー　三、九五
洋傘男持　一、三五　一、九五　二、四五　二、七五
婦人持　一、五五　一、八五　二、一五　二、六五
同　二、九五　四、九五
ガール用　一、二〇　一、三五
●毛糸の見本御申越次第お送り申上ます
晩市バウエル街三六九
良品廣賣の前川商店
電話ダグラス九八一

ペーント釣道具
其他金物類一切
大勉强
ビーシー金物店
晩市メーン街二〇八
電話ダグラス五五三六

日本郵船 C. P. R. アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express Moneyorder
販賣代理店
橫濱正金銀行預金送金無手數料取扱
米和洋食料雜貨精
新西院市
西口商店
電話壹六一一八八五
自宅九〇九エッキス

記錄的快速力
CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS LIMITED
快速　橫濱へ　神戸へ　長崎へ
安全
同じも太平洋上の巨船です。濤の上を走る感覺とは本社船へ乘つて初めて知る事實です
少し位の時化（シケ）ではビク共致しません。滿人小共の旅行に持に安全です
便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です
疲勞はスプリング附マトレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んでをります
沙市より同賃金で運給切符差上ます
今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客樣には純日本食を差上ます
出帆
九月廿二日・カナダ
十月　六日・シアル
十月二十日・シヤパン
十一月三日・エシア
表はホノルル寄港
巨船
ジヤパン　排水噸三九〇〇〇　總噸數二六〇〇〇
カナダ　排水噸三三三〇〇　總噸數二一五〇〇
エシア　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
ロシヤ　同　二五二〇〇　同　一六八〇〇
詳細は下記へ御會照願ひます
加奈陀太平洋汽船會社
SETO MORE
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic Pacific Passenger Agent
J. J. FORSTER
Vancouver, B. C.
Steamship General Passenger Agent

Living Insurance
六分保證配當
生命保險附貯蓄預金
一日十六仙卵の貯金で十五ケ年目滿期千弗
預金者死去の時は直に千弗の支拂ひ致します
◇他の種々な短期計畫貯蓄及毎月の預入高に就ては左記に御問合せ下さい
日本人部總代理
平松事務所
バウエル街一九五
Yorkshire Savings and Loan Association
Head Office　Yorkshire Building　Vancouver B.C.
電話ツリニチー壹五二四
平松儀作　自川順一　市仁場的

婦人欄

今秋は斷然側面美
ノッポ姿が全盛
色合ひはあざやかな濃色に
是が婦人服の新傾向

手のひらをかへすやうに変化して來た譯でもないが、形の大体は側面から眺めた側面美が觀覽の中心に入つて來たことは、大いに注目に値する。

◇

夜會服などでは背後や襟に更に更に多くの注意が拂はれ、或程度まで必ず手袋を用ひ、襟のある夜會服といつた感じを狙つたものが多い。

その外夜會服も從來の正式な夜會服から幾分程度を落して實用化された準夜會服、わちちでは カクテール・ドレスとか、セミ・イヴニング等といふ名前で呼ばれてゐるが、お茶の會、映畫、ダンスの會等の九の凝らない會合に、また特殊の服が生れて來たわけだ。そしてアフターヌン・ドレス等迄もクルブレに接する位迄の長さにまで延びて來た。

◇

今秋は將にノッポ姿全盛時代が現出するわけ！毛皮もアナウでは大ばやりの兆があるが、それにも増して羽毛が利用されてゐる。帽子、カエデ、鶴、鳥、極樂鳥等が人氣の中心、これは洋服だけで なく帽子にも同樣に利用されてゐる。

◇…生地と色合

◇…生地は日本の甲斐絹に似たタフタの格子、又は縞物、モアー、クレーンサテン、人絹の交織、軟か味のあるアンゴラ風のウール地、レースをソックスした飾りされ。

◇…色合は鮮かな濃色が流行で、中でもネービー・ブルー、赤味を帶びた紫系統、濃綠、グレーレット系の色、ベージ、濃茶等の順。

◇…帽子…◇

ベレー復活

帽子はすつかり廢れたベレーが今度はツバを伴つて再來、復活して來た。中には大きな波形のシワを加へたベレー迄も見受けてゐる。概してツバつき金盛、ツバの先は縮山し三角乃至四角にカドをつけ それに前述の羽根飾りが大膽に使はれるのである。

日本のお庭拜見と米國から二百名
今から歡迎の準備

日本文化の國際的工作に全力を傾倒してゐる國際文化振興會では今度は廻向をかへて「風景日本の庭園を是非見に來てくれ」とアメリカのガーデン・クラブに招待狀を出した處が、そこは「弗の國、早速いつて來た、同クラブは「U・K！喜んで參上仕る」と

庭園の愛好家によつて組織されてゐる庭園協會だが、會員はいづれも百萬長者で政治的にも經濟的にも米國一流の人士の夫人、令孃を網羅し、この支部がアメリカの重要都市に設置されてゐる

一九二九年には金來から集つた三百名の會員が大擧して英國に渡り同國の有名な庭園を遍歷したといふ華やかな歴史をもつてゐるだけに、今度の振興會の招待では二百名の一團が押寄せることになつてゐる

この一行は會長バルクレー夫人を團長として明春櫻の咲く四月中旬に出發、五月上旬に「ハロー・ニッポン」を連呼しながら横濱の阜頭を振はす豫定、この珍客殺到の快報に接した文化振興會ではすこぶる滿悅、宮內、外務、文部、鐵道の關係省を初め日米協會、庭園協會等と手を組んで委員會を組織、取あへずこの八月二十一日に委員の初顔合せを行ひ、歡迎方法を講じた

一行の庭園見學の日程は來春までに完成する筈であるが大體東京に二週間滯在、名古屋、京都、奈良、箱根その他の名園と日本建築の精粹を見て上歸國の途につくが、このため特に鐵道省では特別列車を仕立てゝ一行をもてなすことに決定、なほ文化振興會では庭園案內のパンフレットを作り、更に我國造園界の權威田村林學博士に委囑して「日本庭園の歴史、意匠」等の英文書を作成、これを一行に配布する

埋れた指輪（二）

創作　ビクトリヤ　るい　子

夢のやうな二ケ年はすぎて夏子は廿一才を一期として小雨を降ふる夕べ愛子初夫の事を母親にたのんで遂に歸らぬ旅に逝つた。遠く離れて幾し政吉の心は如何にあつたであらう。

夏子が逝いて一年の佛事をすまして、お冬は夫の呼び寄せに、神戸の住居をたゝんで、郵船××丸で孫の初夫を連れて渡航した。

◇

正作は其頃美市の××街で旅館業を兼ねて風呂屋をしてゐた。お冬が來てから店をお冬にまかせて毎夏養子政吉を連れてスキーナ方面に鮎とりに出掛けた。

其頃の美市は開け始めの事とて山や雜木林を街になすべく、海岸を或る部分を埋めたてゝ立派なコンクリートの道路にする爲めに其埋立工事に働く大勢の人夫がアメリカや晩市や大陸からぞし〳〵入り込んだ。今立派に出來上つてゐるエンプレス・ホテルなども、其頃は影も形もなく、あたり一面の泥海であつたとか、夕方など酒に醉いをれた勞働者が、あちこちのストリートにゴロ〳〵寢てゐたものだ。

◇

お冬は眼のすゞしい、顏のこゝた美しい愛嬌者であつた。旅館には居候も多かつたが、可成り繁昌してゐ冬の手一つには間に合はぬので甚作を雇入れた。外に居候の二三人も手傳ひをした。

忙しいうちに年は明けて、お冬は玉のやうなボーイを生んだ。之れが千惠子の兒安雄で、それから二年目に亦一人の女の子をうみ、ます子と名づけたが、幼時に亡くなつた。ます子の次に千惠子をうみ、亦五年の後妹の花江をうんで、一家はにぎやかになつた。

（つゞく）

晩香坡正宗—キャピラノビーヤ
理想的清酒なら晩香坡正宗と折紙がついた
『わしも一杯やつてみたがこの風味なら』
『俺も味つてみたがこの匂ひなら』
『吾輩も飲んでみたがこの醉心地なら』
世界のどの酒にも劣りませんぞ！
日本人が—加奈陀人が—外國の人々が—
ビーシー州に住む世界各國の酒徒が嗜好の話題は常に晩香坡正宗で持ち切りです
CAPILANO
Brewing Co. Ltd.
1445 Powell St.
Vancouver, B. C.
Per 26oz Bottle
55c
本社專屬の化學技師が一々分析した純良品を政府の酒店に出してゐる
晩香坡正宗にあなたの健康を委ねなさい
絶對に宿醉をせぬ「晩香坡正宗」は
四合瓶一本　タツタ　五十五仙
キャピラノ・ビーヤが出ました一度御試飲下さい
必ず晩香坡正宗同樣に好評を博する事と思ひます
生氣の源泉はキャピラノから
清冽なるキャピラノの水で醸造した晩香坡正宗と
キャピラノビーヤは共に活動の糧
家庭和樂の素
晩香坡市バウエル街一四四五
キャピラノ醸造會社
（此廣告は政府酒類管理局やビーシー州政府で廣告又は發表したものではありません）

ミションヘネー晩香坡市間定期客自動車
晩市發　午前十時半　午後二時
ミション發　午前八時　午後一時廿分
週末特別乘車賃往復一弗九十五仙
Mission - Haney - Vancouver Stage
晩市アポツツ街四四〇
電話シーモア八三一
ミション電話一三七

こまかま
製造販賣

大工道具一切
晩市バウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ二三七

バウエル街
前川魚肉店
電話ダグ三八六七
同
住宅ドグ四七八七アール

鮮魚、肉、青物
其他食料品一切
ニウフイシマーケット
新魚市場
バウエル街三九六
電話ツリニチー二六九九
夜間ハイ一三八八アール

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘステングス街一二三五
エアールベル葬儀社
電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

生菓子
カステラ
晩市バウエル街三九二
住よし

ターミナル野球戰

彩る血戰十合
榮光!! 朝日の頭上に
リーグ首位を爭ふ昨夜の試合に
アイオコを四對三で破る

秋晴の空澄て非常に美を極めたロン・ターミナル球場に、百萬燭の電光が彩つた初秋スポートの華麗、これを主人公とする戰を百雄の間に展ぐ、朝日とアイオコがリーグ戰の最後を飾る、地獄一擲に一攫千金の勝の戰ひである、此夜朝日は前川を陣頭に立て、彼の度胸に運命を決せんとし、アイオコはジャツトをマウンドに送つて彼の球威を中心の上に賭し、五千の觀衆が新球場を搖がす喝采のもとに、龍虎相搏つ熱戰展開したが、朝日頭の快戰に三塁を擧げ、アイオコは五回と六回に三塁を奪取し、この時孝雄の救援投に出戰大合に及び、山村のヂャッスがアイオコ攻撃破の砲火となり、茶屋の快打を終の金的を射抜いて、朝日は一位の陣地へ突然に躍み出つた

◇六回表に於てまた前川の投球稍弛み、綻を生じ、加ふるに三塁再度の失策が禍根をなして朝日球陣の一方崩る、第一打者ダカーに投げた前川のシューツは悉くボールに流れ、一塁を無代に進呈すればモサーのバントを田中摑み損つてこれまた殘念ながらセーフとなり、デビースの犧牲にて兩人一塁死前進したところで、ジー・テロスキーの二塁ゴロ球にタカー茫然と本塁を衝けば突戸の捕手送球暴投となりダカーに續くモサー二人共に命に別條なく生還して、得點は兩軍三對三のタイとなり、グランド・スタンドでは兩軍のファンが必死の應援に、その興趣は將にクライマックスに達したが、この時前川ベンチに退いて救援に立ち、やうやくにして危急を脱す

一塁が二塁打となつて白石飛爽と左翼、順井右飛に倒れたが、金田の安打、捕球に田中、茶屋が抽ひで凱歌し、朝日が運命を一

チャンス十三回
山村に失策なし

第四戰目の吉義グレーブ君擔ぎ出されてアイオコ先發を遮べ終れば、グリーンの球審とクロスの捕球にてアイオコ先發を承はる第一打者タカーがプレートに立つて、スポートマンとして有名な晩香坡市長カメロン君大投手のスタイルで第一球を投じ、球場は開始式を終つて無聞の火蓋を切る

朝日頭に三點

一回表アイオコの白地を一三に退けて朝日の攻撃に移れば、山村三塁に出て右翼（たが、白石命にねばつて四球を貢獻する、田中の安打に續く茶屋の長

アイオコ　00001110000＝三
朝日　10000000001＝四

アイオコ軍

	失策	安打	得點
一	0	1	1
カスト	0	0	0
ツサキ	0	0	0
ツスイス	0	0	0
ツロ	0	2	0
ツバイ	0	0	0
クロソ	0	2	0
ヤテ	0	1	1
テクス	0	0	0
クスチ	0	0	0
左翼中二三捕右投	0	7	3

朝日軍

	失策	安打	得點
村	0	0	0
白	0	2	0
山	0	0	0
茶	0	0	0
田	1	1	1
金	1	0	1
順	1	1	0
前	1	1	0
田	1	0	1
宏	1	0	0
福	1	0	0
孝	1	0	0
前	1	0	0
川	1	0	0
捕右投	1	0	0
捕一投	1	0	0
捕二投	1	0	0
捕三投	1	0	0

娘十六日間平屋に入られたさたれ来た國際の訴へ
で四ッ々ッ子——
聖市の「ルーパ」●ブ
ロ市の「ルーパ」●ブ

敵はキタナイぞ!!
念入の隱し球
山村、白石に見破られて
滿場の物笑ひに終る

六回裏に於てまた前川の投球稍弛み、綻を生じ、加ふるに三塁再度の失策が禍根をなして朝日球陣の一方崩る、第一打者ダカーに投げた前川のシューツは悉くボールに流れ、一塁を無代に進呈すればモサーのバントを田中摑み損つてこれまた殘念ながらセーフとなり、デビースの犧牲にて兩人一塁死前進したところで、ジー・テロスキーの二塁ゴロ球にタカー茫然と本塁を衝けば突戸の捕手送球暴投となりダカーに續くモサー二人共に命に別條なく生還して、得點は兩軍三對三のタイとなり、グランド・スタンドでは兩軍のファンが必死の應援に、その興趣は將にクライマックスに達したが、この時前川ベンチに退いて救援に立ち、やうやくにして危急を脱す

とみてあれば、二塁手スコット球を隱してモンキー・ビジネスの待機中を既に山村觀破して物にならず滿場爆笑、續く田中の犧打に暴投航空機二塁、三塁に翼を連ね、主將安居打者に立つてよしや大地を打つ樹は外れてもこの好機は脱すまじ、果して安居のバントに山村生還して終濟の如き觀歌朝日に擧がる

東京の電車
ストライキ
持久戰に入る

東京特電——市電爭議第三日は半嵐に推移し當局側でも爭議は長引くものと觀測して市民の不便を除くために全力を傾げて電車、バス共常より多い狀態でし一方泥漿者側も當局側の觀測を裏切り出勤者一名もない强腰を示し五分五分で對陣中だ

大川博士の裁判

東京特電——五・一五事件民間側被告の中控訴した大川周明博士等三名の第一回控訴公判は七日東京控訴院で開かれた

日本人健康相談

日本人健康相談所は今晩は特に時間を早め七時より入時までの間無料診斷を行ふ

ハーバード大學
慶應に負ける

東京特電——ハーバード大學の東京に於る最終戰たる慶應との第二回戰は本日擧行、六對五で慶大が雪辱した

慶應　00101101111＝六
ハ大　11001110000＝五

ハ大は本日大阪に向つた

大阪商船會社が
郵船を訴へる
汽船の衝突事件から

東京特電——大阪商船會社は市村田田國雄上を代理人として日本郵船會社を相取つて七日午後東京地方裁判所に損害賠償七萬九千八百七十五圓四十四錢の請求訴訟を提起した——原告側の理由は昨年三月十一日午後零時十二分頃商船マニラ丸と郵船の筥崎丸と瀬戸内海で衝突したが當時筥崎丸はマニラ丸を右舷に認めて居り海上衝突豫防法十九條によりマニラ丸を避くべき義務ありしに拘らず筥崎丸は適當な避難處置を執らざりし爲此の衝突を起したもので此結果マニラ丸は前記請求訴訟の損害を被つたと云ふのである

電波の先生登壇
教室に擴聲器
東京の各小學校で計畫

東京特電——電波先生の兒童教育が遠からず帝都の各小學校で實現されやうとする機運が芽ぐんで來た——小學兒童のラヂオ教育は現在AKの第二放送で

子供
の時間に修身、國語の講座を各家庭に於て一部の兒童が利用してゐる程度に止まつてゐるが、今度市教育局では小學兒童にラヂオ教育の普及を圖る一面、ラヂオによつて兒童の教育を向上せしめやうといふので、小學校に於けるラヂオ課外講座開設の研究並に調査を進めてゐる、このラヂオ講座は一般の授業に差支ない範圍内で、各學年別に唱歌、歴史、地理、國語、修身講座を行はんとするものである、たゞこの實施については兒童の頭を混亂させはしないかの點が心配されてゐるのでこの點さへ差支ないことになればAKとも協議の上、早速實施しやうと意氣込んでゐる、そこで差當り一部小學校の教室にスピーカーを備へつけ、上級生に試驗的に行ひ、其の

成績
を見た上全市の小學校に順次及ぼさうとの方針である、これが實現されると新たに電波先生が各學校に登壇する事になり、兒童の教育上にも期待されてゐる

——◆——

青棟の下にて

◇我々日本人に加奈陀のインデアンも、多少のゆかりがあるらしいと云ふ。即ち親族すじではないかと云ふ面白い研究が發表された。即ちカナダ博物館のマクウス・ビルボウ博士が最近クベックで開催されたローヤル・ソサイテー大會席上「アメリカ・インデアンの起源に關する最近の發見」と題する研究を發表した事である。

◇それによると「北アメリカに生存するインデアンの起源に關してカナダの西北部踏査中、地方國境附近に於けるインデアンの葬儀には原始佛教の形態と見らるべき儀式が永らく行はれてゐたことを發見した。そしてビーシー州北部地方のインデアンは、アジア人種、特に蒙古人に似てゐる。彼等の容貌はかの放恣と神秘の交錯した佛陀の像の表情によく似通つてゐるそして此の地方のインデアン研究中、土人歌手を雇つて、彼等の間に傳はる數百種の歌をレコードに收めた、更にナース河流域の土人を調査中、附近のアレンディルキャナリーで、日本人が日本レコードをかけるのを聞いたが、その調子はインデアンの山の歌にそつくりであつた。

◇吐等のレコードを持歸つてマギル大學の支那人江教授に聞いて貰つたが、江教授によると、アラスカ國境附近のインデアンの挽歌は蒙古遊牧民が葬儀の際謂する佛歌に、非常に類似してゐるそうだ他の數枚のレコードは、北平で葬刻中柩かつぎが歌ふ歌と同樣のものであることが判つた。此等の事實は今後のインデアンの起源研究に新なる光明を投ずるものと信ずる」と云ふのである。

◇よく「スヤングス・パークの共進會などで、インデアンの歌や踊があるが、歌と云ひ、踊と云ひよく日本の田舍の盆踊などに似た所がある。或は蒙古又は支那の北部からシベリア又は日本を經てアラスカを越へ、ビーシー州の方へ迂り來たものかも知れない。顔形から見ても蒙古人にはよく似たところがある。

◇いくら劣敗民族でも、我々の親族筋と知れると、インデアンを馬鹿扱ひは出來ない。年々滅び行く民族ではあるが、無智な彼等に親類の一員としても、同情しなければならない。尤もこれは確たる學說でもないから、皆さんの先祖の系圖を調べる必要はあるまいと思ふ。——よりき

江間式靈物理綜合治療開始

來る九月一日より左記の場所に於て江間式心靈療法とバイタ・アーク光線治療及オゾン・レントゲン・テルモ治療法を綜合的に施術致します、醫藥に因て治り難き難症患者は是非御試療を御願ひ致します

◇適應症——
吸器科○急性慢性胃腸病○神經痛○リウマチス○呼○婦人科○皮膚科○肩の凝り○腰痛○打撲捻挫○其他

治療時間毎日午前九時より午後八時まで

場所　晩市バウエル街ホテル・ウボールド三百○四號室
江間式心身鍛錬法講師　東京理研生理學士　念親修養會靈術士　面川寛之助
電話　シーモア一三三一エル

廣告

一九三四年九月十日午後八時より晩香坡市アレキサンダー街四三九に於て會則修正の目的を以て臨時總會を開催す

議事

一、會則第五條第一行『二弗』を『五十仙』と修正
二、會則第六條第一行『十月末日』とあるを『十二月十五日』と修正
三、會則第八條『三、聯絡團體ヨリノ納付金』を全部削除。同條末項『40』を『110』と修正
四、『會則第六條の修正に依つて生ずる各條項の變化は本年に限り役員會をして適宜處理せしむ』と云ふ特別決議文提出

一九三四年八月廿七日
加奈陀日本人會
會員各位

創立十周年記念大安賣

酷暑の候御變りもなく御活動の事と存じます
扨て弊社事日頃皆樣の御引立により茲に十周年の記念日を迎ふる事が出來厚く御禮申上ます、就ては
來る九月四日より八日迄
弊社取扱ひの何品に依らず
破格の大割引を致し
以て感謝の意を表したいと存じ居りますから何卒此機を逸せず御注文の程を願上ます——弊社の取扱ひ品は
各種フニシランバー及モーリング、シングル、サッシ、ドワ、ウインド、ターペーパ、各種ヂール、及び錠前、煉瓦、セメント、石炭、其他建築用品一切
尚住宅、鷄舍、バーンの新築又は改築等の請負も致しますから御一報次第特別の勉强を以て御用命に應じますから何卒御引立てを願上ます
ビーシー州ボート・ヘネー、トランク、タンライン・ロード角
ファンリッヂ製材會社　瀧本與次郎
電話　ヘネー　五五キュー（ヤード）一三五エル（ミール）七八エクス（自宅）

日本行汽船切符直接販賣
晩香坡市東カドバ街二六一（警察署前）
竹内事務所
竹内藤吉
電話シー一三三四　自宅ハイ二九一三エル

日本行汽船切符取扱
日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン
▲再渡航證明、寄民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代辯
晩香坡市バウエル街二三五
中山義一事務所
電話　ドグラス三九四
住宅ハイ二三〇七エル

昨今ホルドアップの跋扈甚し唯一最善の用心棒として强盜保險の申込を御勸め致します
水原代理事務所
東（スチングス街二〇八）
電話　シーモア三四四七

船切符販賣代理
領事館及當國政府諸屆願書代作
其他法律事務代辯
井手律事務所
バウエル街二三一　電話ダグラス五五七六

△胃腸良藥＝健康……一、〇〇
△喘息治療藥＝セナホール……一、〇〇
△水虫、皮膚病一切＝セーキン……五〇
△むしおろし妙藥＝セメン菓子……三〇仙五〇仙
△重藥（ぞくたみ草のはしたもの）……五十仙
フィルム燒付現像は弊店で
文化商會
バウエル街二五〇電話シー四〇八七

◎新茶　一斤特價六十五仙
▲鯨尾羽毛（鹽漬）▲日本酒箱
▲昆布付數の子▲鮑水煮▲素麵
バウエル街三五三四電話ツリニチー五七八四
自宅電話ハイ二七一八エル
スター魚肉店

大勉强
晩市バウエル街二六八
天野運送舍
杉山新吉
電話ダグラス三〇五九

Manufacturers Life
二千弗の保險
二十年掛け終身保險は掛金安く
家族保護と貯金とを兼ねた特徴を有す
二十歳　五十三弗
廿五歳　五十七弗九十仙
三十歳　六十三弗六十仙
卅五歳　七十弗八十仙
マニュファクチャラース生命保險
晩市ゴーア街二〇三電話ダグ二八三
日本人部代理　信夫事務所

學校の階段崩壞し 八少女が二十呎墜落

悲く負傷し市立病院に收容さる

北村清枝さん(十四)も怪我

市内第十六街に在るサイモン・フレザー校で昨日正午一時頃教室から下へ架けてある火事用避難用の木製階段がメリ〳〵ッと音を立て、崩り火事用に建てたものらしいが、落し一度貴重の爲め二階教室から階段を通つて下に降りんとしてゐた女生徒等は階段の崩落と共に下の方へ落ちて、セメント道へ重なり合つて墜落し八名が負傷した事件あり、此の

椿事

に學校に電話が無かつた爲め非常に混雜した事態が出現し吹きされたが、中に西村五郎北村助太郎氏の長女清枝さんがあり清枝さんは頭部に打撲をやられ、全身人院中であり頭が痛いと訴へて居り眼が見ひらいて居る山崎氏の長女

新小説

愛と飢と

下村千秋（作）

(17)

父親（二）

その翌日、津川は久度か窓を開けて、いつも千枝子親娘のパン工が見なれて来る露路を見ゆる限り見すかした。だがそこには来さうな人影と、二月の空つ風が砂ぼこりを吹き立て、吹き捲つてゐるばかりであつた。

津川は不安になつた。あの、片木は、もうわたくしをつけて、親娘の前をやめさせたのだらうか。片木はさういふ暴立てをして酒いてからかひ半分にわんなことを自分へ言つたのだらうか、先夜千枝子が電話やソーダ水を持つて訪ねて来たときのあの嫉ひ気味な言葉は、その問題に就いての悩みを訴へたかつたのではなからうか。

さう考へてゐるうちに津川は慌然とした気持ちになつた。それはあの無垢な娘を無理は汚されたと思ふ恨みばかりでなくそれを半気で弄みにしようとする片木の泥足その汚さを感じないブルジョア・インテリのノンセンスさに対する憤慨でもあつた。この世の美しさ、尊はは奴は死刑に値する、どそんなことも思つた。

その翌日の夜、津川は今の仕事が片づいた後の仕事を求めるため、今の仕事を頼へてくれた先輩を訪ねに、そのかへり、新宿の裏通りの自分のアパートの方へ歩いてゐた。

と、少し先を、二人が肩を寄せ合つて行く老人かあちやんに、お礼をお言ひ」

「いいんですよ」と清は赤くなつて言つた。

「お礼を言はうか」と日玉は大きな眼をくるくる動かしたが「言へないや」

「どうして言へないんだよ」

「きまりが悪いや」

竹藏はウハバミのやうな顔をかいて眠つてゐる。

「田玉ようか」

と清は言つた。

「ふゝ」

日玉はすぐに出た。二人は横町の暗闇に入つた。松やキヤ屋の影が、ときやかに自殺を暗くして居る。二人は並んだまゝゆつくり歩いた。本郷の方に繁地の方へ曲つたところで、二人は石に腰をかけた。

「ねゑ救山」と清は言つた「君は僕と親友にならないか」

「うん」

と日玉はうなづいて、まじ〳〵と清の顔を覗いた。

「親友にしてくれるか」

「するとも。僕だけぢやないよ、高村も浪漫も鼻ポチも、みんな君と親友になりたがつてるんだ」

「でも」と日玉は考へこんで「僕は貧乏だから」

「僕も貧乏だよ」

「君は田舎の方へ帰るだらう、僕は田舎へ帰るやうになるんだ」

「駄目だね」

日玉の顔には失望の色が動き出した。

「どうして？」

「僕は頭が悪い」

「悪くないよ」

「僕のお父さんが酒飲みだから僕は頭が悪いんだ、お父さんの赤が僕の體に廻つてるんだ」

大きな日玉から、はろ〳〵と二粒ばかり涙がこぼれた。

△新作小噺▽

〈うるさいね〉

科学者「我くとも人類文化は五十世紀間つゞくといふ事が立証されました」

皮肉屋「へゝう、で、何時からですか」

家庭小説

親鳥子鳥（三）

佐藤紅緑

青空（八）

「日玉がこん家所で暮してるんだと聞いさうだなあ」

かう思つて居ると、片目に日玉の姿が現れた。

「おい何をしてるんだよ」

と小母さんが叫んだ。日玉はぼんやりとカバンをテーブルの上に下してから、清の方をちらと見やつた。

「お前がどうしてお父さんを送つて来ないんだよ、腰抜け」

「僕は」と日玉はやり出した。

「僕はきまりが悪いんだ」

「馬鹿ッ、きまりが悪いからつて黙つて見てる奴がゐるか、この切ちやんにお礼をお言ひ」

「お礼を言はうか」と日玉は大きな眼をくるくる動かしたが「言へないや」

「どうして言へないんだよ」

「きまりが悪いや」

竹藏はウハバミのやうな顔をかいて眠つてゐる。

「田玉ようか」

と清は言つた。

「ふゝ」

日玉はすぐに出た。二人は横町の暗闇に入つた。松やキヤ屋の影が、ときやかに自殺を暗くして居る。二人は並んだまゝゆつくり歩いた。本郷の方に繁地の方へ曲つたところで、二人は石に腰をかけた。

「ねゑ救山」と清は言つた「君は僕と親友にならないか」

「うん」

と日玉はうなづいて、まじ〳〵と清の顔を覗いた。

「親友にしてくれるか」

「するとも。僕だけぢやないよ、高村も浪漫も鼻ポチも、みんな君と親友になりたがつてるんだ」

「でも」と日玉は考へこんで「僕は貧乏だから」

「僕も貧乏だよ」

「君は田舎へ帰るだらう、僕は田舎へ帰るやうになるんだ」

「駄目だね」

日玉の顔には失望の色が動き出した。

「どうして？」

「僕は頭が悪い」

「悪くないよ」

「僕のお父さんが酒飲みだから僕は頭が悪いんだ、お父さんの赤が僕の體に廻つてるんだ」

大きな日玉から、はろ〳〵と二粒ばかり涙がこぼれた。

△新作小噺▽

〈うるさいね〉

科学者「我くとも人類文化は五十世紀間つゞくといふ事が立証されました」

皮肉屋「へゝう、で、何時から

特製 氷 キントキ 出前致します
バウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雑誌

和洋雑貨食料品
晩香坡市バウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

電話シー四五三三
晩香坡市バウエル街三八〇
昭和倶楽部
事務所用 電話ドグラス五五二二

▲新着品
身欠にしん　一斤　十五仙
帆立貝柱　一鐘　二十五仙
櫻干イワシ　一斤　二十五仙
クカの爪　一斤　七十五仙
ナリメン煎魚　一斤　三十五仙
剃身庖丁　一ケ　七十仙
小花アラレ　一斤　三十仙
ワサビオロシ　一斤　二十五仙
晩市バウエル街四六九
ユニオン魚店
電話ハイ三三五二三三六

内外食料品
晩香坡市バウエル街一二〇〇
岩本商店
電話ハイランド三六九八

視力検定
眼鏡調製
（ステングス街記念塔前ドミニオン建物内二〇二）
視力専門醫 ノックス・ハンブリー
電話シーモア七六〇三
診察時間 午前九時より午後六時まで

和洋雑貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主宰 大橋松次郎

和洋雑貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵函二七
亀田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

POWELL WOOD
ドンライハ 3927
188 Powell Street
バウエル街一三五五
電話ハイ三九二七
夜間ハイ一四四四アー

上等 薪炭
TYEE WOOD & COAL LTD
電話ハイ一三八三
夜間ハイランド六一六七
バウエル街一二九七
タイー薪炭商會

現金で安く買へる店
東ヘスティングス街六四九
米屋商店
電話ハイランド八八九エル
649 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

高等 南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
晩香坡市バウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四 同三五一七

荷物運搬は凡て確實
親切勉引で好評な
晩市バウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コックは此の道の腕さへで料理は貴様のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市バウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五

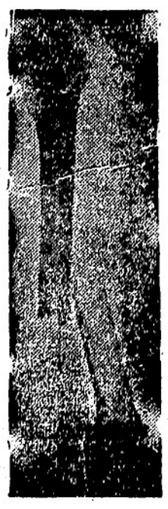
苦難の心臓病と
痼疾の喘息に
帽子屋の心臓藥
信じて先づ試みられよ
惱みはすぐ去りませう
▽心臓の働き弱さために顔色青白き人、坂道を少し登つても、一寸仕事をしてもドウキの打つ人、顔面、手足のウハバレる人
▽産前、産後の心臓の衰弱を防ぎ肥立ちを能くする秘藥として推奨
▽痼疾の喘息も數回の服用によつて忘れたやうに治る不思議の喘息藥として廣く用ひられます
先づ試みられよ、そして藥の眞價をお認め下さい
特製　八日分　一、〇〇
徳用　二十四日分　二、七〇
藥品化粧品
晩市バウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

古いワタマン萬年筆
お買求め當時の半額にて買上げたし
如何に古くとも、破損して使用にたえないものでも、現在お買求め當時の半額の値打がございます
近藤にて
最新型ワタマン万年筆
をお求めの方に限り、前記の如く古い型のワタマン萬年筆を定價の半額にて御買上げいたします
空前絶後のチャンス
こんなチャンスは二度とありません、
今すぐ新型とお取換へ下さい
新型ワタマン萬年筆
二弗七十五仙、三弗、三弗五十仙、
五弗、七弗、十弗　以上種々
（サンデー午後六時迄に御持參のフィルムはモンデーの朝仕上）
晩市バウエル街三九〇　電話シー四七六八
近藤特許賣藥店
O. KONDO 390 Powell St. Vancouver, B.C.

CHOP SUEY
大衆的南京料理
朝日チャプスイ
バウエル街八五三　電話ッリニチ二七一三

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ッリニチー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

薪炭
マーリン
薪炭會社
電話ハイ五六〇五
住宅ハイ一一四八エル

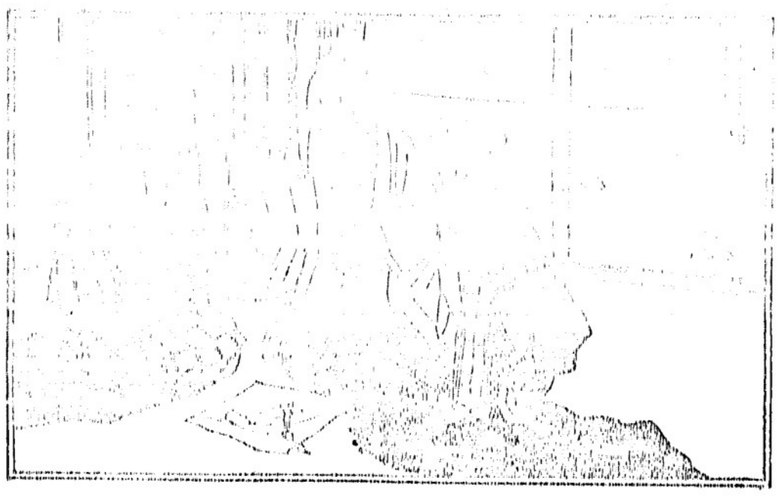
醫士 林弼臣 廣告

專門：挫骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔漏、火傷、脱腸、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候
東ペンダー街九二一　電話シーモア三六二七

息仁（五年六ケ月）儀去十月六日遊戯中大脾骨を挫折し直に廣濟堂林博士の治療を受けたる處其卓越せる藥品と優秀なる技術により僅か四週間にて全治し同士に深く感謝致居候
晩市四第七街八三八
川崎茂

息サダミ儀
雪中足首を痛め疼痛のため困難出晩の上林醫士の治療を受けし處僅か一週間にて快癒仕候茲に同醫士の技術を廣告謝意を表し候
ブルックメアー
園田忠平

今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、挫骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同樣の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい
醫士 林弼臣

暁紅作　久保田清春画



知恵の……

……

……

悲慘父と兄は狂ひ 死へ走る『十六少女』

◆……愛人と名殘りの一日

八月廿日午後一時ごろ東京王子區身寄相談を和歌の者と話してゐる淵先荒川新大橋下で思ひに沈みながらボートを漕いでゐた十六、七歳の和服姿の少女が突然身を躍らして河中に飛び込み自殺を図つた、之を見た同町飲食業田切吉太郎（ロ）とスカールを漕いで救ひ上げた、王子署で調べると一外國人経営の高級新（ロ）の四男は

着物 飛びこみ危く救助され死しようとした少女を救ひ上げた、王子署で調べるとこの少女は神田區神田町高橋茶屋の女給、府下北多摩郡府中町新宿埋葬業松本茂次郎（ハ）五女ふで（ロ）と判つたが、十六歳が自殺を図つた裏には次の様な経過がある、愛茂次郎は昨年十一月ごろから和服に着眼を楽し日下少（ロ）の関係に入陸し兄弟歳は家業を嫌いでゐるが家計が思はしくないどころへ無理遊興で父母様頭が痛くなつた、そのためふでは勧めてゐた下谷區浅草町興業ムーランの女給を勧めて一ヶ月間勤務したが

眼に 触れるものは無なとばかり、その上母とよ（ハ）が善しい家計を切り盛りするためふでの身寄相談を和歌の者と話してゐるのを盗み聞き絶望のどん底に突き落され悶々の日を送つてゐた、身寄の相談がうまく行かないのふ呼び出し、浅草寺十帥でキネマを観た　のちその夜は下谷區上野廣小路谷旅館で無人と一夜を明かした上思ひ殘す事なしと自殺を図つたものである、王子署では小田切、高橋の両君を人命救助で表彰に表彰方上申す

愛人に断わられ 愛さぬ女と心中

三角戀愛の悶え清算

稲荷町（ロ）妹八重子（ハ）と判明、男の懐中には建都博及び母宛の遺書三通の外に東京浅草區千束町、金井静江宛て「あなたのために生きるべき筈の自分はやはり敗けた、他の女と死んでも私はあなたを愛してゐます、静江さんを愛しながら死んで行くのは幸福です」と認めた遺書を所持してをり女も母に宛てた遺書をもつてゐる

良雄は両親がなく敗年前から浅草區馬道の洋服屋に働め二ヶ月前から千束町の出店久保田方に移つた、心中した相手の八重子の両親も五年前に死亡し現在實家には兄貞吉（ハ）が天堂（ハ）いふ靴屋を営んでゐる、八重子は本年四月まで南武鐵道巣戸驛前立花屋料理店に女中奉公してゐたが、その後調布その他を轉々と勤めを變へてゐる、二人は撞着が似てゐるところから約一年前から縁仰となつたが良雄の兄が

結婚を 許さず、その中に良雄が友達とカフエー銀河に出入して呼時しか静江に愛を移したらしく、併し同時に二人の女性を愛し得ぬ純情から三人心中を秘かに決し去る八月十六日の盆に入り重子を伴れて兄の許へ帰りお墓詣をした上貴に二人で上京八月十七日夜銀河方に静江を訪れて心中を迫つたが静江にその意思がないと判つたので、遂に八重子と心中を図つたものである

無錢飲食行脚

東日本巡りは成功

東京で祝酒が過ぎて失敗

八月廿日午後六時廿分ごろ東京城東區亀戸町飲食店堀内商文方で廿二、三歳ぐらゐ絣單衣を着た男がビール敗本、剛身、天丼を平げ女中相手に気炎をあげた

末隙を みて逃げ出さうとしたので引つ捕へ亀戸署に突き出した

この男は向島區吾嬬町東五ノ七目下住所不定計良規短夫（三）といふ無錢飲食を職業（？）としてゐる男、度々吾嬬署の厄介になり鳴刑務所に一年半收容されて本年二月出所、その後全國の無錢飲食行脚を思ひ立ち、三月東京を出發東北本線に沿つて歩き行きついた町々の食堂で

怪腕を ふるひ食ひ逃げ飲み逃げ、一食五里のコースを強行軍して夜は驛の倉庫に寝て五月には盛岡を経て秋田に入りそこからこんぴは海岸線を辿つて引き返し八月廿日朝千葉の成田町に着き料亭で大盤遊びをして帰京東日本の旅程を土つかずで成功した祝ひに前記堀内飲食店で少しビールを飲み過ぎ逃げの駿足が鈍つたため殘念ながら捕まつたと申立てゐるがこんど

出所し たら關西九州方面を荒して見せると豪語してゐる

四本足の鶏現る

千葉縣長生郡東村地引物品販賣業吉野定吉氏はこの程鶏十羽を孵化したがそのうち褐色の雌鶏は四本足で二本の足は羽の下から出て尾の上すぐのびてをり歩くときは足を背負つて歩くやうになつてゐるが無事に大きくなつてゆくので近所でも大評判

政府の方針決定し 軍縮本舞臺に入る

山本少將ロンドンに携行の 我が訓令案の内容

東京特電

東京七日――來るべき軍縮会議に對處すべき帝國政府の根本方針並びに豫備會議に臨む訓令案は愈七日の閣議に附議され正式閣議に決定した、斯くて一九三五年の海軍會議の前哨戦たる豫備會議に臨む我全の方策が確立された、根本方針は大體左の如し

◇

（一）ソレントン並びにロンドン海軍條約の如き不利なる既存條約より脱却し軍備平等權の確立の下に英國軍國の政策的聯盟に依り攻撃的武器を廃し自衛的防禦に徹する

（二）ソレントン條約の廃棄通告は條約の規定に從ひ豫備會議開始後其の經過を見て本年十二月三十一日までに廃棄と思惟する時期に帝國外相が廃棄通告の手續きを執る

（三）ソレントン海軍會議條約を廃棄す

◇

（一）軍備の制限方式は從來の比率主義に基く艦種、艦級別主義を廃止し總噸數主義に準據する事、此噸數主義の新制限方式に依り各國は平等の最高保有量を定め各國は其の範圍内に於て自主的に各艦種の數、保有量を自由に選擇決定し建造し得る權利を認むる事、尚最大保有量は出來る丈け低度にする事

（二）右の外主力艦、航空母艦其他補助艦の質的制限即ち一艦種に依り攻撃的武器を廃し自衛的防禦に徹する

（三）軍備の制限方式は從來の比率主義に基く艦種、艦級別主義を廃止し總噸數主義に準據する事、此噸數主義の新制限方式に依り各國は平等の最高保有量を定め各國は其の範圍内に於て自主的に各艦種の數、保有量を自由に選擇決定し建造し得る權利を認むる事、尚最大保有量は出來る丈け低度にする事

（四）右の外主力艦、航空母艦其他補助艦の質的制限即ち一艦種に依り攻撃的武器を廃し自衛的防禦に徹する

◇

右の訓令案は來る十六日豫備會商主席委員として出發する山本少將が携行の上ロンドンの豫備會商に臨む事となつた尚豫備會商に於ては勿論實質的問題の討議のある事は當然豫想されるが松平代表は專ら帝國政府の軍縮に關する原則的方針の貫徹に一路邁進するものと見られてゐる、愈山本五十六少將のロンドン着を待つて十月下旬よりロンドンに於て日、英、米、佛、伊五ヶ國間に豫備會商が開催される事となる、右に處する帝國政府の代表陣容は次の如くである

松平恒雄大使、參事官加藤外松

訓令案の内容は大體左の如きものと見らる

（一）一九三五年の會議は四月以後ロンドンに於て開催する事を適當と認む（二）會議に於ては政治問題特に東亜問題は上程せざる事、又海軍兵力最以外の懸案、根源問題は原則的に討議の眼目とせざる事

◇

（三）軍縮對策は大綱左の如きものと見らる

（一）一九三五年の會議は四月以後ロンドンに於て開催する事を適當と認む（二）會議に於ては政治問題特に東亜問題は上程せざる事、又海軍兵力最以外の懸案、根源問題は原則的に討議の眼目とせざる事

◇

（三）軍備の制限方式は從來の比率主義に基く艦種、艦級別主義を廃止し總噸數主義に準據する事、此噸數主義の新制限方式に依り各國は平等の最高保有量を定め各國は其の範圍内に於て自主的に各艦種の數、保有量を自由に選擇決定し建造し得る權利を認むる事、尚最大保有量は出來る丈け低度にする事

（四）右の外主力艦、航空母艦其他補助艦の質的制限即ち一艦種に依り攻撃的武器を廃し自衛的防禦に徹する

◇

（一）ソレントン並びにロンドン海軍條約の如き不利なる既存條約より脱却し軍備平等權の確立の下に英國軍國の政策的聯盟に依り攻撃的武器を廃し自衛的防禦に徹する

（二）ソレントン條約の廃棄通告は條約の規定に從ひ豫備會議開始後其の經過を見て本年十二月三十一日までに廃棄と思惟する時期に帝國外相が廃棄通告の手續きを執る

（三）ソレントン條約の廃棄通告は條約の規定に從ひ豫備會議開始後其の經過を見て本年十二月三十一日までに廃棄と思惟する時期に帝國外相が廃棄通告の手續きを執る

◇

右の訓令案は來る十六日豫備會商主席委員として出發する山本少將が携行の上ロンドンの豫備會商に臨む事となつた尚豫備會商に於ては勿論實質的問題の討議のある事は當然豫想されるが松平代表は專ら帝國政府の軍縮に關する原則的方針の貫徹に一路邁進するものと見られてゐる、愈山本五十六少將のロンドン着を待つて十月下旬よりロンドンに於て日、英、米、佛、伊五ヶ國間に豫備會商が開催される事となる、右に處する帝國政府の代表陣容は次の如くである

松平恒雄大使、參事官加藤外松

海軍問題に關し 軍參議官會議す

東京七日――海軍では軍縮對策が愈〻決定を見たので七日午後六時廟議決定を見たので七日午後六時半より海相官邸に非公式軍事參議官會議を開催、伏見軍令部總長宮殿下を初め　奉り加藤寛治、山本英輔、小林躋造、野村吉三郎、中村良三各參議官、大角海相、長谷川次官、吉田軍務局長等出席、大角海相より軍縮對策案決定の經過を報告諒解を求め海軍一致協力して帝國の方針貫徹に邁進するを誓つた

一等書記官宮崎勝太郎、二等書記官加藤俊次郎、二等書記官秋山理敏▲海軍專門委員主席委員海軍少將山本五十六、軍令部員海軍大佐下村正助、同海軍大佐岩下保太郎、駐英大使館附武官海軍大佐岡新

紙はり

擬落ちを完全に塗り埋め粘強度き良質の糊を用ひ凡て調和よく

鍼灸 按摩

ラヂオ電機販賣

花嫁様のれ支度

交友會總會

（オカナガン通信）九月二日午後一時よりレーンボーキャムプに於て交友會の定期總會及び懇親會を催す、議長開會を宣し會長の挨拶あり在後幹事より會務、會計報告あり一二の質疑ありしも異議なく承認され別に議事もなければ早速懇親會に移り、テニスにベースボールに小唄隠し藝等にて一同歡を盡して散會したのは午後五時であつた

フエヤ佛教會

△フエヤビウ佛教少年會例會――來る八日午後七時半同地佛教會に於て多田開教使より訓話及び正信偈和讃の讀方の稽古あり

△フエヤビウ佛教婦人會及び男女青年會例會――來る九日午後二時より佛教會に於て多田開教使の「獄異鈔」の講話あり會員一同聽講ありたし

◉寄附　辻與左衛門氏は歸國記念として西第二街佛教婦人會へ二弗同處女會へ二弗△街は同氏は歸國記念として十弗ビー・シー・ファー愛友會へ

ラヂオ

明夜の主なる放送

◇晩香坡プログラム◇チャンバレン管絃樂九時、ペドロ管絃樂九時半、エマーソン管絃樂十時六〇〇キロ局、管絃樂七時、同七時卅八分、時事放送八時半一一〇〇キロ局、野球放送コンジョンス・パーク（未定）一四一〇キロ局

◇米國側プログラム◇聲樂と管絃樂六時、ボール・ホワイトマン管絃樂七時半（ケービー・オー放送網）ダンス音樂七時半より九二〇、九七〇、六四〇、六八〇、七九〇キロ各局ダンス音樂八時より五七〇、六一〇、九四〇、一一三〇キロ各局

金、土大安賣　九月七日、八日

チャシーユ（燒ブタ）	一斤	三〇
サバ（當地製）	一鏹	一〇〇
ピルチャード（イワシ）	一鏹	九〇
同 鹽（漬物用）	七斤入	一六
同 同	十四斤入	二九
同 同	五十斤	五四
白砂糖	十斤	五四
フラワ（ケーキ用）	七斤	二三
フラワキス	一鏹	二三
天海苔	一次	一六
鹽鮭（新物）	一尾	三五より
麥茶	二斤	三五
バタ	一斤	二四
玉子	一打	三〇
プレッド（土曜のみ）	一個	五

すべての品物を最も廉價にて願ひします

電話を御利用下さい

配達迅速

良い品を常に安くお願する同胞唯一のグロセテリヤ

松宮食料品店

バウエル街二〇五　電話シー三五九七

支那古代外用

皮膚病神効藥

濕疹皮膚病、瘙痒、胎毒、爛足（足のただれ）等其他の皮膚病に特効あり北米大陸にても此藥の使用者現に數万以上を數へられ晩市にても各デパートメントに賣つて居ります

晩市本店256 E. Hastings St.

李天助藥舗

日本人特約販賣店

バウエル藥店

バウエル街三九九

慢性病最適應症

鍼灸按摩術　專門治療

バウエル三九六（ホテルウオルド一〇四號室）

久永鍼灸療院

電話シーモア三七八八

灸の進化せる溫熱療法

灸の純科學的研究を重ね遂に其範圍を脱し京都の加藤綾太郎先生の發明せる特許熱療器を使用せる刺戟療法であります

適應症――神經痛、喘息、脊椎、淋疾、ロイマチス中風、腰痛、胃腸病、痔一般

晩市バウエル街三二六

松本溫熱瞬療院

キングルーム二一三

J. W. KELLY PIANO CO. LTD.

659 GRANVILLE STREET

日本の放送をお聽きなさい

御信じられない程はつきりと

ストロンバーグ カールソン ロング ショート

兼用ラヂオで御聞きになられます

市内で此驚異的ラヂオ所有の日本人諸君は毎夜日本から米國の放送を聽く樣に容易に明瞭に取つて居られます

何時でも御電話下さるれば皆樣の御家庭で此優秀なストロンバーグ・カールソン・ラヂオを御試聽に供しますが又バウエル街三五〇の（一富美食堂）柴田氏につき御聞き合せ下さい

STROMBERG CARLSON

値段は百廿六弗五十仙　百二弗五十仙

容易な月賦拂

グランビル街六五九

ジエーダブリユ　ケリー　ピアノ商會

驚異

ラジオ界の革命兒

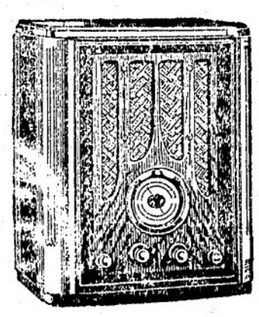
ビクターの躍進!!

非常時日本の活躍

危機に直面する母國の姿が

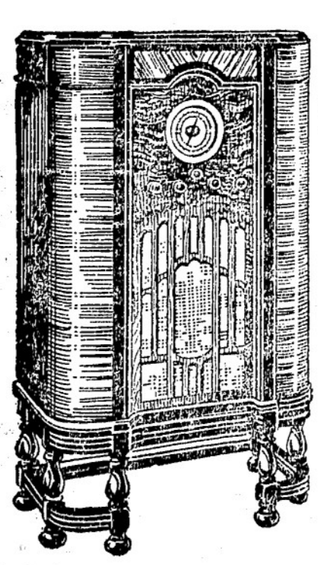
風雲暗澹たる太平洋を越えて

遠く異郷の皆樣を呼びかけます



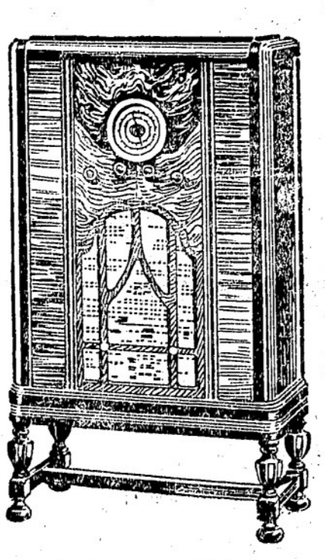
5 Tubes $ 65.50
6 Tubes 89.50
8 Tubes 127.00

長波短波兼用　ラジオ蓄音器　コンビチーシヨン



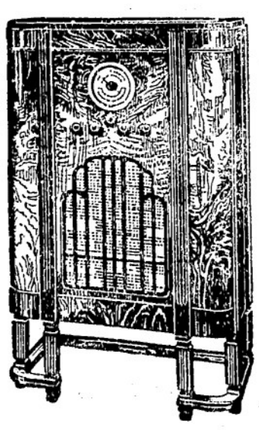
6 Tubes $ 186.00
8 Tubes 235.00
12 Tubes 455.00

長波短波兼用　ラジオ受信機



5 Tubes $ 89.50
6 Tubes 96.50
8 Tubes 161.00
10 Tubes 199.00
12 Tubes 255.00

長波短波兼用　バテリーセツト　ラジオ受信機



6 Tubes $ 62.50
6 Tubes 82.50
8 Tubes 89.50

ビクターレコード

大正堂

バウエル街三〇一

電話ダグラス五五